

CIRCOSCRIZIONE 8 ^
San Salvario - Cavoretto -
Borgo Po - Nizza Millefonti
- Lingotto - Filadelfia



CITTA' DI TORINO

DELCI8 51 / 2025

31/07/2025

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 8 ^ - San Salvario - Cavoretto -
Borgo Po - Nizza Millefonti - Lingotto - Filadelfia**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente MIANO Massimiliano, le Consigliere ed i Consiglieri:

AMADEO Claudia	LOI CARTA Alberto	PETRACIN Noemi
BORELLO Rosario	LUPI Alessandro	PRATIS Veronica
DELPERO Stefano	MACCARONE Beniamino	TABASSO Matteo
DI BELLA Elena	MANCUSO Gerardo	TASSONE Riccardo
FERRARA Serafino	MARCHI Claretta	VARESIO Francesca
IORELLI Serena	PALUMBO Antonio	
FRANCONE Vittorio	PASQUALI Raffaella	
GARRONE Giovanna	PASSADORI Roberto	
GUGGINO Michele Antonio	PERA Dario	

In totale, con il Presidente, n. 24 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: VERRI Paolo

Con la partecipazione del Segretario ROSSINI Patrizia

SEDUTA PUBBLICA

**OGGETTO: C. 8 - PROPOSTE PROGETTUALI PER ASSEGNAZIONE GRATUITA LOCALI
CORSO MONCALIERI 18 AD ENTI VARI CON VANTAGGIO ECONOMICO
COMPLESSIVO PARI EURO 122.970,54. APPROVAZIONE**

Il Presidente Massimiliano Miano, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Riccardo Tassone, riferisce:

Con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 n. mecc. 9007590/08, e s.m.i. è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che i regolamenti circoscrizionali in vigore debbano essere adeguati alle nuove norme e debbano indicare i locali destinati anche per l'uso da parte di terzi.

L'articolo 5 del sopra richiamato regolamento individua le condizioni che devono contestualmente ricorrere per la concessione gratuita dei locali; in particolare, alla lett. B (Concessioni ricorrenti e continuative) stabilisce che nei casi in cui non sia necessaria la formale stipula della convenzione, la Deliberazione Circoscrizionale conterrà tutte le condizioni regolanti il rapporto tra l'associazione e la Circoscrizione, ivi comprese quelle afferenti l'uso dei locali.

Il Consiglio della Circoscrizione 8 con deliberazione n. mecc. 2017 01505/091 del 14 giugno 2017, esecutiva dal 3 luglio 2017, ha approvato il proprio Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione.

Successivamente con deliberazione DELCI8 90 del 21 dicembre 2022 sono state apportate le ultime modifiche al proprio Regolamento di concessione locali; in particolare all'art. 9, comma 3, stabilisce che le concessioni dei locali ad uso continuativo debbano pervenire entro il 30 giugno di ogni anno per i periodi compresi tra il 1 settembre e il 31 luglio dell'anno successivo.

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2014 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 1/1/2016. Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costruzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14 del medesimo Regolamento prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito.

La Circoscrizione 8 con deliberazione del Consiglio circoscrizionale DELCI8 98 del 16 dicembre 2024 ha approvato le "Linee guida 2025" in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e altri benefici economici ordinari che intendono valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

Infine, con determinazione dirigenziale DD 3211/2025 del 28/05/2025 si è provveduto all'approvazione dell'avviso pubblico per la concessione in uso temporaneo di locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 8 a favore di Enti ed Associazioni del territorio con contestuale variazione dell'elenco dei locali disponibili ed alla sua successiva pubblicazione all'interno del sito web della Circoscrizione e della Città.

Con il presente provvedimento la Circoscrizione 8 si propone di approvare le seguenti richieste di concessione locali a titolo continuativo presentate dalle sotto indicate Associazioni:

- P.P.C. PILOTI DI PROTEZIONE CIVILE, con sede legale a Torino, Via Giolitti n. 21, cap 10123 C.F. 97800740017, che ha presentato istanza n. 2025.0000640 prot. 067/00001961/2033 del 12/06/2025, per l'utilizzo a titolo gratuito ed in autogestione del Locale 7, ubicato al piano secondo dello stabile sito in corso Moncalieri 18, con superficie di mq. 19, con decorrenza dal 1 settembre

2025 sino al 31 luglio 2026, dal lunedì alla domenica dalle ore 8.00 alle ore 23.00, per un totale massimo di ore 4.845 per la realizzazione del progetto denominato “Sede operativa per associazione Piloti di Protezione Civile ODV” che prevede lo svolgimento di assemblee ed attività associative, l’organizzazione di servizi e corsi di aggiornamento al fine di realizzare un attento e costante monitoraggio del territorio, con attività di prevenzione rivolte all’intera collettività, finalizzate alla gestione delle emergenze (All. 1);

- NOBIS FUTURA, con sede legale a Torino, Via Giolitti n. 1 cap 10129 - C.F./P.IVA 12468440016, che ha presentato istanza, n. 2025.0000672 prot. 067/00002157/2025 del 24/06/2025, e successiva integrazione, pervenuta con nota n. prot. 2211 del 30 giugno 2025, per l’utilizzo a titolo gratuito ed in autogestione dei Locali 1 e 2, ubicati al secondo piano dell’immobile di corso Moncalieri 18 con superficie, rispettivamente, di mq. 25,54 e m. 24,26, con decorrenza dal 1 settembre 2025 sino al 31 luglio 2026, dal lunedì al venerdì, dalle ore 9.00 alle ore 18.00, per un totale massimo di ore 2.088 per ogni locale, per lo svolgimento dell’iniziativa denominata “Ascolto e primo aiuto gratuito con professionisti rivolto ai cittadini”. L’iniziativa propone la realizzazione di uno sportello di ascolto e di orientamento rivolto ai cittadini più fragili, con il sostegno di figure professionali qualificate impegnate nella prevenzione del disagio psicologico ed alla promozione del benessere personale attraverso la tutela dei diritti civili ed umani. (All. 2);

- COOPERATIVA ANIMAZIONE VALDOCCO, con sede legale a Torino, Via Sondrio 13 cap 10144 - C.F./P.IVA 03747970014, che ha presentato istanza, n. 2025.0000684 prot. 067/00002181/2025 del 26/06/2025, per l’utilizzo a titolo gratuito ed in autogestione del Locale 4 ubicato al piano secondo dello stabile di C.so Moncalieri 18, superficie mq. 15,42, con decorrenza dal 1 settembre 2025 sino al 15 luglio 2026, il lunedì dalle ore 14.30 alle ore 17.00, il giovedì dalle ore 9.30 alle 12.00, il venerdì dalle 10.00 alle 12.30 e dalle 14.00 alle 17.00 per un totale massimo di ore 428, per lo svolgimento del progetto “Nuovi Contesti – Inclusione a tappe” rivolto a famiglie con figli disabili che prevede la proposta di servizi rivolti alla persona, volti ad agevolare l’accesso alle opportunità del territorio (All. 3);

- LAVORO OVER 40 APS, con sede legale in Via S. Maria di Loreto 11 Cap 23807 Merate (LC) - C.F./P.IVA 97357200159 che ha presentato istanza n. 2025.0000660 prot. 067/00002180/2025 26/06/2025, e successiva integrazione, pervenuta con nota n. prot. 2282 del 4 luglio 2025, per l’utilizzo a titolo gratuito ed in autogestione del Locale 4 ubicato al secondo piano dello stabile sito in corso Moncalieri 18, con superficie di mq. 15,42 con decorrenza dal 1 settembre 2025 sino al 31 luglio 2026, il martedì e il giovedì dalle 14.30 alle 18.00, il sabato dalle 9.30 alle 12.00 per un totale massimo di ore 397,20 per la realizzazione del progetto denominato “Punto di incontro/accoglienza/informazione. Coordinamento e incontro soci e simpatizzanti”. L’associazione intende offrire un luogo ed un punto di riferimento per persone disoccupate “over 40” o in difficoltà lavorativa, al fine di sostenerli con attività volte a facilitare il loro reinserimento e orientamento nel mondo del lavoro, attraverso incontri singoli o di gruppo (All. 4);

- ASSOCIAZIONE CIAO CI SENTIAMO ONLUS, con sede legale in Via Villar Focchiardo 5 Cap 10138 Torino - C.F./P.IVA 97764810012 che ha presentato istanza n. 2025.0000686 prot. 067/00002191/2025 del 27/06/2025, rettificata per ciò che attiene il periodo di decorrenza e gli orari richiesti, attraverso nota prot. 2401 del 14/07/2025, per l’utilizzo a titolo gratuito ed in autogestione dei Locali 5 e 6 ubicati al secondo piano dello stabile sito in corso Moncalieri 18, con superficie, rispettivamente di mq 18, 21 e di mq. 14,13 con decorrenza dal 1 settembre 2025 sino al 31 luglio 2026, il mercoledì ed il venerdì dalle 15.00 alle 23.00, il sabato e la domenica dalle 8.00 alle 23.00 per un totale massimo di ore 2.117 per ogni locale per la realizzazione del progetto denominato “Ciao ci sentiamo...e ci incontriamo”. L’iniziativa propone una serie di incontri formativi sul tema dell’ipoacusia, sull’utilizzo degli ausili protesici e cocleari, con l’offerta di momenti di incontro, di confronto e di condivisione rivolti alle famiglie oltre alla proposta di laboratori musicali e sensoriali rivolti a bambini e ragazzi (All. 5);

- NILO Elibasid APS, con sede legale in Via Bibiana 50 Cap 10147 Torino - C.F./P.IVA

97912880016 che ha presentato istanza n. 2025.0000690 prot. 067/00002208/2025 del 28/06/2025, rettificata per ciò che attiene gli orari richiesti attraverso nota prot. 1653 del 9/07/2025, per l'utilizzo a titolo gratuito ed in autogestione del Locale 3 ubicato al secondo piano dello stabile sito in corso Moncalieri 18, con superficie mq. 24.26 con decorrenza dal 1 ottobre 2025 sino al 31 luglio 2026, dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 18.00, per un totale massimo di ore 1.890 per la realizzazione del progetto denominato "Progetto sperimentale di formazione e inclusione lavorativa di soggetti con disabilità intellettiva". L'Associazione fornisce supporto formativo propedeutico all'inserimento lavorativo di persone con disabilità intellettiva attraverso tirocini e stages. Lo scopo del progetto è l'inclusione lavorativa di ragazzi con disabilità cognitiva in un ambiente protetto e monitorato grazie alla presenza di tutor professionisti, previa formazione e affiancamento di psicologi ed educatori (All. 6).

Vista la rilevanza e la valutazione positiva dei progetti presentati, si ritiene di approvare le richieste di concessione gratuita dei locali circoscrizionali sopra specificati, ai sensi dell'art. 5 lettera B), Punti 2 e 3, fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento N. 186 per le concessioni dei locali di proprietà comunale approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2009/007590/08 e s.m.i. (approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28.01.1991 – mecc. 9007590/08 e modificata con deliberazioni del Consiglio Comunale del 04.05.1992 - mecc. n. 9204078/08, e 19 marzo 2007 - mecc. n. 200700545/094) e nel rispetto di quanto previsto dall'art. 3 e dell'art. 4 lettere d), e) del Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 8 approvato in data 14/06/2017 (mecc. n. 201701505/091) e s.m.i.

L'agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento n. 373 delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici e rientra nelle linee guida 2025 approvate dalla deliberazione del Consiglio della Circoscrizione 8 DELCI8 98 del 16 dicembre 2024.

In ottemperanza a quanto previsto dall'art. 4, comma 3, del Regolamento di concessione dei locali della Circoscrizione 8 sopra richiamato, l'uso gratuito dei locali comporta per:

- l'Associazione P.P.C. PILOTI DI PROTEZIONE CIVILE un vantaggio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 37.306,50 per un numero massimo di ore 4.845 totali;
- l'Associazione NOBIS FUTURA un vantaggio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 16.077,60 per ciascun locale per un numero massimo di ore 2.088 per ogni locale, totale vantaggio economico complessivo quantificato in Euro 32.155,20;
- l'Associazione COOPERATIVA ANIMAZIONE VALDOCCO un vantaggio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 3.295,60 per un numero massimo di ore 428 totali;
- l'Associazione LAVORO OVER 40 APS un vantaggio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 3.058,44 per un numero massimo di ore 397,2 totali;
- l'Associazione CIAO CI SENTIAMO ONLUS un vantaggio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 16.300,90 per ciascun locale per un numero massimo di ore 2.117 per ogni locale, totale vantaggio economico complessivo quantificato in Euro 32.601,80;
- l'Associazione NILO Elibasid APS un vantaggio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 14.553,00 per un numero massimo di ore 1.890 totali.

Tali importi risultano determinati sulla base delle tariffe orarie in vigore per l'anno 2025, aggiornate secondo i criteri di adeguamento annuale all'indice dell'Istat approvati con Disposizione Interna del Dipartimento Decentramento e Servizi Civici n. 1563 del 17 dicembre 2024, il cui dettaglio è specificato in apposita tabella (All. 7).

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012,

è stato sottoposto al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione delle spese per utenze.

Di seguito si indicano i dati delle utenze dei locali ubicati al secondo piano dell'immobile di Corso Moncalieri 18, oggetto di concessione, con i seguenti identificativi:

riscaldamento: PDR 09951208110425;

energia elettrica: POD IT 020E00062320

utenza idrica: PDP 0100127200008847

Le suddette utenze non sono ad uso esclusivo risultando in comune con altre porzioni di immobile.

Si dà atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione delle Associazioni proponenti concernente il rispetto del disposto dell'art. 6, comma 2 del D.L. 78/2010, convertito con modificazioni dalla legge n. 122/2010 in relazione agli emolumenti agli organi collegiali.

Si dà atto che le suddette associazioni, destinatarie del vantaggio economico, ai sensi dell'art.4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775/2024 del 16 dicembre 2024, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Si dà atto che l'Associazione P.P.C. PILOTI DI PROTEZIONE CIVILE è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 4341.

Si dà atto che l'Associazione NOBIS FUTURA è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 4594

Si dà atto che l'Associazione COOPERATIVA ANIMAZIONE VALDOCCO è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 3285

Si dà atto che l'Associazione LAVORO OVER 40 APS è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 2071

Si dà atto che l'Associazione CIAO CI SENTIAMO ONLUS è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 5115

Si dà atto che l'Associazione NILO Elibasid APS è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 5978

E' stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, Comma 9, lett. e), della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

Gli assegnatari saranno tenuti a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi oggetto di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

Considerato che:

le istanze presentate dalle Associazioni P.P.C Piloti di Protezione Civile, Nobis Futura, Cooperativa Animazione Valdocco, Lavoro over 40 APS, Ciao ci sentiamo Onlus, NILO Elibasid APS sono state discusse nella I Commissione di Lavoro del 23 luglio 2025;

valutati positivamente i progetti, viene confermata la volontà a rilasciare le autorizzazioni delle concessioni dei locali dalla data dell'approvazione del presente provvedimento sino al 31 luglio 2025, nelle more dell'applicazione del novellato Regolamento concessione locali.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Visto il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 n. mecc. 9007590/08;

Visto il Regolamento per la Concesione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 8 approvato in data 14/06/2017 (mecc. n. 201701505/091), così come modificato dal Consiglio Circoscrizionale in data 19/05/2021 (n. DELCI 29/2021) ed in data 21/12/2022 (DELCI 89/2022);

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano: le proposte progettuali presentate dalle Associazioni: P.P.C. Piloti di Protezione Civile con sede legale a Torino, Via Giolitti n. 21, C.F./P.IVA 97800740017 (All. 1); Nobis Futura con sede legale a Torino, Via Giolitti n. 1, C.F. 12468440016 (All. 2); Cooperativa Animazione Valdocco con sede legale a Torino, Via Sondrio 13 cap 10144 - C.F./P.IVA 03747970014 (All. 3); Lavoro Over 40 Aps con sede legale in Via S. Maria di Loreto 11 Cap 23807 Merate (LC) - C.F./P.IVA 97357200159 (All. 4); Ciao Ci Sentiamo Onlus con sede legale in Via Villar Focchiardo 5 Cap 10138 Torino - C.F./P.IVA 97764810012 (All. 5); NILO elibasid Aps con sede legale in Via Bibiana 50 Cap 10147 Torino - C.F./P.IVA 97912880016 (All. 6);

di approvare per gli Enti sopra elencati l'utilizzo in uso temporaneo a titolo gratuito dei locali descritti in narrativa, secondo le stesse modalità dettagliate, per il periodo dal 1 settembre 2025 sino al 31 luglio 2026, in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punti 2 e 3 e fatti salvi i punti

A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e secondo quanto previsto dal Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 8 approvato dal Consiglio della Circoscrizione 8 con deliberazione n. mecc. 2017 01505/091 del 14 giugno 2017, esecutiva dal 3 luglio 2017, in ultimo modificato con deliberazione del Consiglio Circostrizionale DELCI8 n. 90 del 21 dicembre 2022;

di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione e il rilascio della concessione:

- all'Associazione P.P.C. PILOTI DI PROTEZIONE CIVILE un vantaggio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 37.306,50 per un numero massimo di ore 4.845 totali;

- all'Associazione NOBIS FUTURA un vantaggio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 16.077,60 per ciascun locale per un numero massimo di ore 2.088 per ogni locale, totale vantaggio economico complessivo quantificato in Euro 32.155,20;

- all'Associazione COOPERATIVA ANIMAZIONE VALDOCCO un vantaggio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 3.295,60 per un numero massimo di ore 428 totali;

- all'Associazione LAVORO OVER 40 APS un vantaggio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 3.058,44 per un numero massimo di ore 397,2 totali;

- all'Associazione CIAO CI SENTIAMO ONLUS un vantaggio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 16.300,90 per ciascun locale per un numero massimo di ore 2.117 per ogni locale, totale vantaggio economico complessivo quantificato in Euro 32.601,80;

- all'Associazione NILO Elibasid APS un vantaggio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 14.553,00 per un numero massimo di ore 1.890 totali.

di dare atto che il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e che, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale 2012 4257/008 del 31/7/2012, è stato sottoposto al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze;

di dare atto che le associazioni assegnatarie dei locali hanno presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;

di dare atto che le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e dal succitato Regolamento per la Concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 8;

di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (All. 8)

di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione Internet "Amministrazione Trasparente";

di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art 134, quarto comma, del Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000.

Il Consiglio della Circoscrizione 8 con votazione per appello nominale, che ha dato il seguente esito:

Presenti 24
Votanti 24
Astenuiti ==
Contrari ==
Favorevoli 24

DELIBERA

Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano:

le proposte progettuali presentate dalle Associazioni: P.P.C. Piloti di Protezione Civile con sede legale a Torino, Via Giolitti n. 21, C.F./P.IVA 97800740017 (All. 1); Nobis Futura con sede legale a Torino, Via Giolitti n. 1, C.F. 12468440016 (All. 2); Cooperativa Animazione Valdocco con sede legale a Torino, Via Sondrio 13 cap 10144 - C.F./P.IVA 03747970014 (All. 3); Lavoro Over 40 Aps con sede legale in Via S. Maria di Loreto 11 Cap 23807 Merate (LC) - C.F./P.IVA 97357200159 (All. 4); Ciao Ci Sentiamo Onlus con sede legale in Via Villar Focchiardo 5 Cap 10138 Torino - C.F./P.IVA 97764810012 (All. 5); NILO elibasis Aps con sede legale in Via Bibiana 50 Cap 10147 Torino - C.F./P.IVA 97912880016 (All. 6);

di approvare per gli Enti sopra elencati l'utilizzo in uso temporaneo a titolo gratuito dei locali descritti in narrativa, secondo le stesse modalità dettagliate, per il periodo dal 1 settembre 2025 sino al 31 luglio 2026, in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punti 2 e 3 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e secondo quanto previsto dal Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 8 approvato dal Consiglio della Circoscrizione 8 con deliberazione n. mecc. 2017 01505/091 del 14 giugno 2017, esecutiva dal 3 luglio 2017, in ultimo modificato con deliberazione del Consiglio Circostrizionale DELCI8 n. 90 del 21 dicembre 2022;

di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione e il rilascio della concessione:

- all'Associazione P.P.C. PILOTI DI PROTEZIONE CIVILE un vantaggio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 37.306,50 per un numero massimo di ore 4.845 totali;
- all'Associazione NOBIS FUTURA un vantaggio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 16.077,60 per ciascun locale per un numero massimo di ore 2.088 per ogni locale, totale vantaggio economico complessivo quantificato in Euro 32.155,20;
- all'Associazione COOPERATIVA ANIMAZIONE VALDOCCO un vantaggio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 3.295,60 per un numero massimo di ore 428 totali;
- all'Associazione LAVORO OVER 40 APS un vantaggio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 3.058,44 per un numero massimo di ore 397,2 totali;
- all'Associazione CIAO CI SENTIAMO ONLUS un vantaggio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 16.300,90 per ciascun locale per un numero massimo di ore 2.117 per ogni locale, totale vantaggio economico complessivo quantificato in Euro 32.601,80;
- all'Associazione NILO Elibasis APS un vantaggio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 14.553,00 per un numero massimo di ore 1.890 totali.

di dare atto che il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e che, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale 2012 4257/008 del 31/7/2012, è stato sottoposto al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione

della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze;
di dare atto che le associazioni assegnatarie dei locali hanno presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;
di dare atto che le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e dal succitato Regolamento per la Concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 8;
di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (All. 8)
di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione Internet "Amministrazione Trasparente";

Il Consiglio della Circoscrizione 8, vista l'urgenza, con successiva votazione per appello nominale, all'unanimità dei presenti dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18/08/2000 n. 267.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE
Patrizia Rossini

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Massimiliano Miano

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Patrizia Rossini

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI8-51-2025-All_1-All_1_Istanza+progetto_Piloti_Protezione_Civile.pdf
2. DELCI8-51-2025-All_2-All_2_Istanza+progetto_Nobis_Futura.pdf
3. DELCI8-51-2025-All_3-All_3_Istanza+progetto_Valdocco.pdf



1 L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento

4. DELCI8-51-2025-All_4-All._4_Istanza+progetto_Lavoro_Over_40.pdf
5. DELCI8-51-2025-All_5-All._5_Istanza+progetto_Ciao_ci_sentiamo.pdf
6. DELCI8-51-2025-All_6-All._6_Istanza+progetto_Nilo_Elibasid_aps.pdf
7. DELCI8-51-2025-All_7-
All._7_VANTAGGI_ECONOMICI_____
8. DELCI8-51-2025-All_8-All._8_VIE.pdf

